



CHÚA NHẬT LỄ THÁNH GIA THẤT Năm A

The Holy Family of
Jesus, Mary, and Joseph

Ngày 29 tháng 12
năm 2019

GIÁO XỨ ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THỂ CHRIST, THE INCARNATE WORD

Tổng Giáo Phận Galveston-Houston
8503 South Kirkwood Road
Houston, TX 77099
281.495.8133 281.568.1833 FAX
Email: info@giaoxungoiloi.org
www.giaoxungoiloi.org

Cha Chánh Xứ:

Lm. Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thụ

Cha Phó Xứ:

Lm. Giuse Bùi Phương Tiến

Phó Tế:

Phêrô Nguyễn Đức Cường
Vincentê Đoàn Hồng Phúc
Giuse Maria Phạm Harry Hưng
Gioan Baotixita Hoàng Anh Dũng

Thư Ký:

Maria Lê Thị Hiền

Giờ Văn Phòng:

Thứ Hai - Thứ Sáu: 9:00 am – 5:00 pm
đóng cửa 12:00 pm – 1:00 pm

Cổng vào Giáo Xứ (Kirkwood Rd):

Mở: 6:00 am Đóng: 10:00 pm

THÁNH LỄ:

Hàng Ngày

7:00 am (Thứ Hai đến Thứ Bảy)

7:30 pm (Thứ Tư, Thứ Năm, Thứ Sáu)

Trưởng Ban Phụng Vụ

Phó Tế Phạm Harry Hưng
832.640.9417

Phụ Trách Thánh Lễ Cuối Tuần

Thứ Bảy

6:00 pm Lê Văn Minh
832.858.1597

Chúa Nhật

7:00 am Vũ Hữu Thự
832.247.5969

9:00 am Trần Đình Lộc
832.794.5498

11:00 am Phạm Bình Hải
281.299.4307

2:30 pm Thánh Lễ Anh Ngữ
Theo CT Trường Mẫu Tâm

7:00 pm Trần Văn Quang
832.566.3664

Giải Tội: * Thứ Bảy 5:00 - 5:45 pm

* Trước các Thánh Lễ
30 phút hay theo hẹn

BA KHUÔN MẶT

Mừng lễ Thánh Gia, chúng ta hãy nhìn vào thánh Giuse, Mẹ Maria và Chúa Giêsu để rồi từ đó rút ra những bài học cụ thể cho bản thân mình.

Trước hết là thánh Giuse.

Ngài là cột trụ của gia đình. Thánh Kinh đã mô tả Ngài như một người công chính, luôn sống theo lẽ luật và thực thi thánh ý Thiên Chúa. Còn gì đau khổ cho bằng một người chồng thấy vợ mang thai không do hành vi của mình. Nhưng một khi biết được là thánh ý Thiên Chúa, Ngài đã cúi đầu vâng theo. Ngài đã tuân hành chiếu chỉ của César Augustô lên đường xuống Bêlem đăng ký nhân hộ khẩu. Ngài đã tuân phục lệnh truyền của sứ thần đem Hài Nhi Giêsu trốn sang Ai Cập với bao nhiêu vất vả và khó khăn nơi đất khách quê người. Ngài đã noi giữ mọi lẽ luật: dâng con vào đền thờ và hằng năm lên Giêrusalem dự những lễ lớn. Suốt những năm tháng tại Nadarét, Ngài đã cặm cuoi lao động sản xuất để nuôi sống gia đình.

Ước chi những người cha biết noi gương Ngài: Bình tĩnh trước những biến cố để nhận ra thánh ý Thiên Chúa. Nhẫn nại làm việc để bảo đảm đời sống vật chất cho gia đình mình.

Tiếp đến là Đức Maria.

Mẹ đã chu toàn bốn phận của một người nội trợ, lo lắng chuyện bếp núc. Mẹ cũng đã chu toàn bốn phận một người vợ, luôn vâng phục thánh Giuse, và sau cùng Mẹ cũng đã chu toàn bốn phận của một người mẹ, luôn chăm sóc và lo lắng đến con mình là trẻ nhỏ Giêsu.

Ước chi những người mẹ biết noi gương Mẹ: Sẵn sàng tha thứ vì một sự nhin là chín sự lạnh. Sẵn sàng lấy tình thương mà giáo dục con cái, vì con hư tại mẹ cháu hư tại bà. Sờ dĩ như vậy vì người mẹ thường gần gũi với con cái hơn người cha, nên có một ảnh hưởng to lớn. Hãy giáo dục chúng trở thành những công dân tốt và những tín hữu trung kiên với Chúa.

Và sau cùng là Chúa Giêsu.

Mặc dù là Thiên Chúa, Ngài đã hạ mình xuống vâng phục và đón nhận những lời chỉ bảo của Mẹ Maria và thánh Giuse. Trong Thánh Gia có một sự đảo lộn đáng cho chúng ta suy nghĩ: Trước mặt người đời thì thánh Giuse là chủ, rồi đến Mẹ Maria và sau cùng là Chúa Giêsu. Nhưng trước mặt Thiên Chúa, thì trước hết là Chúa Giêsu, rồi đến Mẹ Maria, và sau cùng là thánh Giuse. Thế nhưng, Chúa Giêsu vẫn vui vẻ vâng lời hai đấng.

Ước chi những người con biết noi gương Chúa Giêsu, vâng theo những lời chỉ bảo của mẹ cha, vì cá không ăn muối cá ươn, con cưỡng cha mẹ trăm đường con hư. Sờ dĩ như vậy, vì khi dạy bảo, cha mẹ luôn yêu thương chúng ta và mong muốn chúng ta nên người.

Trong thánh lễ ngày hôm nay, chúng ta hãy cầu xin cho mỗi người chúng ta biết chu toàn những bốn phận trong gia đình, để gia đình của chúng ta sẽ là một mái ấm ngập tràn yêu thương và hạnh phúc.

www.gpcantho.com

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch

Võ Tiến Đạt 281.827.9571

Phó Chủ Tịch

Nguyễn Thị Anna 713.517.1621

Thư Ký

Đào Bích Châu 713.478.9699

Thành Viên

- Tất Cả Trưởng Các Hội Đoàn

- Trưởng Ban Phụng Vụ:
Phó Tế Phạm Harry Hưng

- Ủy Viên Thánh Nhạc:
Nguyễn Duy Khang

- Đại Diện Giới Trẻ:
Cao Diệp Emily

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch

Trần Văn Quang 832.566.3664

Phó Chủ Tịch

Vũ Hữu Thự 832.247.5969

Thành Viên

Bùi Ngoan 281.745.6286

Phạm Gia Hoan 281.435.4690

Hoàng Hữu Phước 832.877.2074

Trương Đạt 281.389.0958

Lê Catherine Thủy 832.451.0397

TRƯỞNG CÁC HỘI ĐOÀN

Liên Minh Thánh Tâm

Nguyễn Đình Khuyến 713.894.1159

Các Bà Mẹ Công Giáo

Nguyễn Thị Anna 713.517.1621

Tông Đồ Fatima

Nguyễn Quang Hưng 713.894.7411

Dòng Ba Đa Minh

Nguyễn Thị Thế 832.298.6959

Thiếu Nhi Thánh Thể

Lê Quyên 281.943.4255

Lêgiô Marie

Nguyễn Từ Mỹ Hạnh 832-866-0353

Thánh Linh

Phan Hằng Vivian 713.256.7753

Thăng Tiến Hôn Nhân

Trần Đình Lộc 832.794.5498

Cursillo

Phan Minh Phước 713.301.6092

Hướng Đạo Lạc Việt

Vũ Ngọc 832.473.3767

THÔNG BÁO GIÁO XỨ

THÁNH LỄ ĐỨC MẸ LÀ MẸ THIÊN CHÚA (LỄ BUỘC)

Thứ Ba, ngày 31 tháng 12: Thánh Lễ Vọng - 7:30 tối

Thứ Tư, ngày 1 tháng 1: Thánh Lễ - 7:00, 9:00, 11:00 sáng và 5:00 chiều.

TRƯỜNG MẪU TÂM NGHỈ LỄ

Chúa Nhật, ngày 22 và 29 tháng 12, Trường Mẫu Tâm nghỉ lễ và không có Thánh Lễ 2:30 trưa. Chúa Nhật, ngày 5 tháng 1 sẽ trở lại học.

PHONG BÌ ĐÓNG GÓP 2020

Phong Bì Đóng Góp có tên và địa chỉ của các gia đình ghi danh trong giáo xứ đã có ở cuối nhà thờ, và được sắp xếp theo thứ tự của số phòng bì (1, 2, 3....v.v). Xin quý ông bà và anh chị em vui lòng đón nhận để tiếp tục đóng góp xây dựng giáo xứ. Những ai chưa ghi danh, nhưng muốn có phong bì, xin liên lạc VP giáo xứ. Chân thành cảm ơn lòng quảng đại của mọi người.

BẢNG TÊN VƯỜN CẦU NGUYỆN

Quý Ông Bà và Anh Chị Em muốn khắc tên mình, tên Cha Mẹ hoặc người thân còn sống hay đã qua đời, để được cầu nguyện trong các Thánh Lễ mỗi tuần, xin điền vào tờ đơn đề ở cuối Nhà Thờ và trao cho Văn Phòng Giáo Xứ.

myEoffering – ĐÓNG GÓP QUA MẠNG

Giáo xứ có chương trình (myEoffering - Electronic Offering) đóng góp qua Mạng hàng tuần hoặc đóng góp những nhu cầu khác giúp xây dựng giáo xứ, bằng việc dùng thẻ tín dụng (Credit/Debit Card) hoặc qua chương mục nhà Bank. Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ để biết thêm chi tiết.

NHÀ HÀNG VÀ CƠ SỞ THƯƠNG MẠI BẢO TRỢ GIÁO XỨ

Khách hàng đến các Nhà Hàng và Cơ Sở Thương Mại mang RECEIPT về cho Giáo Xứ, các Nhà Hàng và Cơ Sở Thương Mại sẽ ủng hộ một phần tổng số tiền trên RECEIPT để giúp xây dựng Giáo Xứ. Các RECEIPT có thể trao cho Văn Phòng Giáo Xứ hoặc bỏ vào giỏ quỳên tiền hay thùng khăn để cuối nhà thờ.

Các Nhà Hàng và Cơ Sở Thương Mại Bảo Trợ Giáo Xứ:

- Phở Duy - 10%
- Nhà Hàng Kim Sơn - 10%
- Nhà Hàng Hải Cảng - 10%
- Đức Thành, Khô Bò - 10%

TIỀN QUYÊN GÓP

Các Thánh Lễ cuối tuần vừa qua được \$17,454 Mỹ kim. Đại Lễ Giáng Sinh được \$35,204 Mỹ kim. Giáo xứ cảm ơn lòng quảng đại của mọi người và xin Chúa chúc bình an trên tất cả quý vị.



PHỤNG VỤ THÁNH NHẠC

Ủy Viên Thánh Nhạc

Nguyễn Duy Khang 281.975.9184

Thánh nhạc: Thánh Lễ, Hôn Phối và
An Táng xin liên lạc Nguyễn Duy Khang

CA TRƯỞNG CÁC CA ĐOÀN

Têrêsa: 6pm Thứ Bảy

Nguyễn Đức Khang

Sao Mai: 7am Chúa Nhật

Nguyễn Thị Thu Hà

Cecilia: 9am Chúa Nhật

Nguyễn Mươi

Maria Mẹ Thiên Chúa: 11am Chúa Nhật

Nguyễn Thành Long

LifeTeen: 2:30 pm Chúa Nhật

Cao Diệp Emily

Augustinô: 7pm Chúa Nhật

Vũ Mộng Chi

ĐẶC TRÁCH

Ban Giáo Dục

Hiệu Trưởng

Nguyễn Ngọc Bích 713.907.1678

Trưởng Ban Giáo Lý

Lê Thị Hiền 713.256.7344

Trưởng Ban Việt Ngữ

Đặng Chí 713.906.1661

Giáo Lý Tân Tòng

Phó Tế Đoàn Hồng Phúc 281.250.8579

Lớp Rửa Tội Trẻ Em

Nguyễn Ngọc Thảo 832.298.5463

Lớp Dự Bị Hôn Nhân

Phó Tế Nguyễn Cường 713.446.3591
Đoàn Hằng

Ban Xã Hội

Nguyễn Văn Bản 281.565.1185

Ban Trật Tự

Nguyễn Phương Kevin 832.451.0591

NỮ VƯƠNG BAN SỰ BÌNH AN



Giáo Hội mừng lễ Mẹ Thiên Chúa vào ngày đầu năm Dương lịch, cũng là ngày cầu nguyện cho hòa bình thế giới như một nhắc nhở việc chiêm ngưỡng Mẹ là một Tào Vật mới tinh tuyền của Thiên Chúa, một Eva mới khởi đầu một thời đại mới, một tạo dựng mới. Kỷ nguyên cứu độ đã khởi sự qua việc Chúa Giêsu nhập thể trong cung lòng Đức Mẹ sau lời xin vâng. Mẹ được tuyển chọn làm Mẹ Đấng Cứu Thế để bắt đầu kỷ nguyên cứu độ. Nếu Eva cũ đã bắt tuân để vùi lấp con người trong khổ đau và sự chết, thì Đức Mẹ với tâm tình xin vâng đã đưa Chúa Giêsu đến với nhân loại mang lại

sự sống và tình yêu. Từ đây nhân loại sẽ bước đi trong ánh sáng cứu độ. Chúa Giêsu vị Vua Thái Bình, Hoàng Tử Bình An đã đi vào lòng thế giới, để thiết lập vương quốc Nước Trời qua Mẹ Maria.

Đức Thánh Cha Phaolô VI đã viết: *“Vì sự trùng hợp tốt đẹp giữa ngày 01 tháng giêng với ngày thứ tám giáp lễ Giáng Sinh mà chúng tôi đã đặt ngày đó là ngày Thế Giới Hòa Bình, mà thế giới mỗi ngày càng hưởng ứng thêm, và thành quả của hòa bình đã phát sinh trong lòng nhiều người.”* (Marialis Cultus, số 5).

Chúa Giêsu được xưng tụng là Hoàng Tử Hòa Bình, đến chuộc tội nhân loại, giao hòa con người với Chúa Cha. Mẹ Maria luôn gắn bó, hợp tác, hiệp công với Con của mình nên đã trở nên Nữ Vương Hòa Bình cho toàn thế giới. Mẹ đã đóng góp cả cuộc đời mình cùng với Chúa Giêsu mà giải phóng con người khỏi ách nô lệ tội lỗi.

Đức Mẹ khuyên mọi tín hữu siêng năng lần hạt và coi chuỗi kinh Mân Côi như là phương tiện hun đúc hòa bình. Ngày 13 tháng 10 năm 1917 tại Fatima, Đức Mẹ đã hiện ra để lại lời nhắn nhủ dưới hình thức của huấn lệnh là: cải thiện đời sống, siêng năng lần hạt, tôn sùng trái tim Mẹ. Đây chính là lộ trình nên Thánh bao gồm ba bước tiếp theo nhau và chuỗi Mân Côi được đặt như là một nhịp cầu giữa một bờ là tội lỗi nhân loại và bờ bên kia chính là ơn thánh hóa của Thiên Chúa. Cũng như việc lần hạt chuyên cần là một phương tiện hiệu quả giúp người ta đạt được hòa bình. Chính trong ý nghĩa này, kinh Mân Côi phải được gọi là Kinh của hòa bình. Ở đâu kinh Mân Côi được cổ võ thì ở đó cũng vang lên lời cầu nguyện tha thiết: *“Nữ Vương ban sự bình an, cầu cho chúng con”*.

Lễ Mẹ Thiên Chúa kết thúc tuần Bát Nhật Giáng Sinh làm tỏa sáng vẻ đẹp kỳ diệu của tình yêu cứu độ. Ngôi Hai đã vâng phục nhập thể cứu rỗi nhân loại. Với tiếng xin vâng, Đức Maria làm Mẹ Ngôi Lời nhập thể và làm Mẹ hết thảy những ai được tháp nhập vào thân thể mẫu nhiệm của Đức Kitô.

Ngày đầu Năm Mới, xin Mẹ ban bình an và cho chúng con thêm tuổi thêm khôn ngoan, thêm nhân đức, thêm ơn nghĩa trước mặt Thiên Chúa và mọi người. Amen.

<http://giaophanthaibinh.org>

SUY NIỆM TUẦN LỄ TỪ CHÚA NHẬT LỄ THÁNH GIA

(Mt. 2:13-15. 19-23)

Chúa Giêsu đã sinh sống trong bầu khí gia đình thương yêu. Gia đình có cha, có mẹ và con cái. Gia đình thánh gia là gia đình thánh. Gia đình thánh, không phải trong đó có ba đẳng thánh sống chung với nhau, nhưng vì mọi người trong gia đình biết sống thánh thiện.

Tại Nazarét xưa, gia đình thánh gia cũng gặp muôn vàn rắc rối. Ngay từ khi Giuse và Đức Maria chưa về chung sống với nhau đã có nhiều vấn đề không thông. Rồi khi chung sống trong mái nhà nghèo nàn, các ngài cũng phải làm lụng vất vả kiếm sống. Các ngài nghèo quá không đủ tiền mướn nhà trọ. Đức Maria đành sinh Chúa nơi máng cỏ bò lừa. Chưa yên, đêm tối lại được thiên thần báo tin phải đem Hài Nhi trốn qua Ai-Cập. Nơi đất khách quê người, các ngài đã tự lo liệu và lao động để nuôi thân.

Giữa những thăng trầm của cuộc sống. Các ngài luôn kiên nhẫn và âm thầm học biết thánh ý Thiên Chúa. Còn Chúa Giêsu cứ lớn lên cách bình thường như mọi người. Mẫu nhiệm nhập thể vẫn còn dấu ấn. Chúa không muốn tỏ lộ vai trò hay chức năng gì khác thường. Bởi thế, niềm tin của thánh Giuse và Đức Mẹ vào con của mình cứ tiếp tục bị thử thách trọng đức tin. Trong cuộc sống gia đình, mỗi thành viên đều chu toàn nhiệm vụ và vai trò của mình.

Ngày nọ, khi nội truyện cùng quý ông, một linh mục nói rằng các ông cần nêu gương thánh Giuse, vì ngài là một người công chính. Một vài ông góp ý nói rằng gia đình thánh gia thì khác rồi cha ơi. Gia đình đó có Giuse là đẳng thánh, Đức Maria tinh tuyền, còn Chúa Giêsu là Con Thiên Chúa. Sao mà các Ngài không thánh được chứ!. Còn chúng con đây, gia đình có đủ mọi thứ, con thì chẳng thánh, con cái hư đốn và vợ cũng quá đáng. Linh mục tiếp lời nói rằng: Trong gia thất, Giuse là con người, Đức Maria cũng là con người, các ngài sống chung với Con Thiên Chúa, tránh sao khỏi những lúc hiểu lầm. Nhưng điều quan trọng là các ngài là những người biết tự trọng và tôn trọng người khác. Các ngài biết sống trong tình yêu và biết cho đi.

Trong khi gia đình của chúng ta đang sống trong xã hội văn minh có đầy đủ tiện nghi và có đời sống riêng tư cao độ. Xã hội quá đề cao tự do cá nhân, quên đi sự liên đới trong gia đình. Tình yêu là cốt lõi của gia đình bị coi thường và quên lãng. Chúng ta ít có thời giờ cho nhau và sống với nhau. Đôi khi thay vì là mái ấm gia đình, nó lại trở thành mái lo.

Thật vậy, gia đình chính là tổ ấm của tình yêu. Chúng ta quan sát thấy rằng một cụ già trong viện dưỡng lão, cho dù ăn no mặc ấm, vẫn cảm thấy băng giá tâm hồn. Sống có đầy đủ mọi sự, nhưng thiếu tình thương vẫn là sống khổ. Chính tình yêu sưởi ấm và làm nên hạnh phúc gia đình. Nguyên xin Chúa chúc lành cho cuộc sống gia đình chúng ta luôn tìm thấy niềm vui và nguồn hạnh phúc như trong gia đình của Chúa Giêsu, mẹ Maria và thánh cả Giuse.

NGÀY 30 THÁNG 12

Luca 2: 36-40

Bà tiên tri Anna đã cao tuổi phục vụ trong đền thờ. Bà cũng đến gặp trẻ Hài Nhi và dâng lời chúc tụng Thiên Chúa. Bà hiến dâng đời mình nơi nhà Chúa, ngày đêm ăn chay cầu nguyện chờ mong Đấng Cứu Thế đến giải thoát dân.

Bà Anna hiểu được sự mòn mỏi trông đợi của Israel. Bà là một trong số những người còn lại của dân tộc trung tín với lời Giao Ước. Những người nồng cốt trong dân thánh đã ngày đêm tha thiết nguyện cầu và mong ơn cứu độ giải thoát. Họ là những người lưu truyền niềm tin và giữ vững truyền thống cha ông một cách trân trọng. Họ không màng danh lợi và không tìm chỗ đứng nơi xã hội.

Cũng như ông Simêon, bà Anna thấu hiểu chương trình cứu độ đã được sắp sẵn trước mặt muôn dân. Đấng Cứu Thế mà thiên hạ đợi trông đã xuất hiện. Các ngài vui mừng vì đã được nhìn thấy ơn cứu độ. Họ mới chính là những người đại diện cho dân tộc được Thiên Chúa tuyển chọn. Còn các nhà lãnh đạo tôn giáo bị ảnh hưởng nhiều bởi xã hội. Họ không còn tinh tuyền trong truyền thống tư tế của dòng Aaron. Các tư tế, luật sĩ và biệt phái đã bị nhiễm mùi tục lụy. Họ lãnh đạo dân không phải từ tâm mà chỉ là những biểu lộ hình thức bên ngoài. Họ đã dấn mất đi căn tính của việc sống đạo. Chúa Giêsu phải đến để dẫn đưa mọi người về chính lộ và tìm lại cõi tâm đã bị lu mờ.

NGÀY 31 THÁNG 12

Gioan 1: 1-18

Lúc khởi nguyên đã có Ngôi Lời và Ngôi Lời vẫn ở cùng Thiên Chúa. Trong sách phúc âm, thánh Gioan đã diễn tả một ý niệm thần học về Ngôi Lời Thiên Chúa. Ngôi Lời chính là Lời của Thiên Chúa. Thiên Chúa dùng Lời của Ngài để tạo dựng vũ trụ và muôn loài. Ngôi Lời đã có từ đời đời.

Những tư tưởng trong bài Phúc âm là một lời mạc khải từ Thiên Chúa. Con người nhận biết được Thiên Chúa qua Con của Ngài, chính là Ngôi Lời. Ngôi Lời đã nhập thể và ở giữa chúng ta. Ngài là sự sống và là sự sáng đã đến trong thế gian. Thế gian nhờ Ngài mà được tạo thành. Ngài đến trong thế gian nhưng thế gian đã không nhận biết và đón tiếp Ngài.

Ngôi Lời Thiên Chúa giáng sinh làm người là Đức Giêsu Kitô. Đức Kitô là trung tâm điểm của vũ trụ. Đức Kitô hôm qua, hôm nay và mãi mãi vẫn là Đức Kitô. Đức Kitô luôn hiện hữu trong hiện tại, từ đời đời cho đến đời đời không thay đổi. Ngài đã đến thăm các gia nhân của Ngài nhưng các gia nhân không đón nhận Ngài. Họ đã hành khổ và kết án tử hình Ngài nhưng Ngài vẫn sống và sống đời đời.

Lạy Chúa, chúng con không thể thấu hiểu tình yêu của Chúa dành cho chúng con. Chúng con chỉ biết cúi đầu thờ lạy, cảm tạ và chúc tụng Chúa đến muôn đời.

NGÀY 1 THÁNG 1
Luca 2: 16-21

Ngày đầu năm Dương Lịch, ngày dành riêng để Trọng Kính Đức Trinh Nữ Maria là Mẹ Thiên Chúa. Thiên Chúa đã yêu thương mời gọi Đức Maria cộng tác vào công trình cứu độ. Maria đã đáp lời Xin Vâng. Qua hiệu quả công trình cứu độ của Chúa Giêsu, Đức Maria được Thiên Chúa gìn giữ vẹn toàn và thánh thiện.

Từ khi thụ thai bởi quyền năng của Chúa Thánh Thần, Đức Maria đã sống phó thác hoàn toàn trong sự quan phòng của Thiên Chúa. Mỗi ngày Maria sống trong ân sủng vì có Chúa ở cùng. Maria đã trải qua bao gian khó dưới con mắt của người đời. Đức Maria sinh con nơi máng cỏ, có các mục đồng đến viếng thăm trong đêm giá lạnh. Maria chỉ biết dâng lời tạ ơn và suy gẫm trong lòng tất cả những sự kiện đã xảy ra.

Đức Maria không khoe khoang ơn phúc lạ và không than vãn kêu trách số phận. Maria âm thầm đón nhận ý nhiệm mầu của Thiên Chúa với niềm tin tuyệt đối. Đức Maria xứng đáng với danh hiệu là Mẹ Thiên Chúa, là Mẹ của Giáo Hội và là Mẹ của chúng sinh.

Chúng ta cùng Mẹ dâng lời chúc tụng ngợi khen lòng Chúa bao dung. Xin Mẹ dẫn dắt chúng con đến gần Chúa để chúng con cùng chia sẻ niềm vui ơn Chúa Cứu Độ.

NGÀY 2 THÁNG 1
Gioan 1: 19-28

Gioan Tẩy Giả nói rằng: *Tôi là tiếng kêu trong Sa mạc: Hãy sửa cho ngay con đường Chúa đi.* Ngay từ những ngày đầu tiên ra rao giảng sám hối, Gioan đã xác định sứ mệnh của mình. Ngài sẽ là người dọn đường cho Chúa.

Khi thấy Gioan ra rao giảng, nhiều người rất kính trọng Gioan và lắng nghe lời ông. Nhưng các vị lãnh đạo tôn giáo muốn biết Gioan là ai. Họ đã sai người đi dò hỏi. Gioan đã tuyên xưng: *Tôi không phải là Đấng Kitô và tôi cũng không phải là đáng tiên tri. Tôi chỉ là tiếng kêu trong sa mạc.* Gioan Tẩy Giả hiểu rõ những gì ông cần thực hiện trong sứ vụ của mình.

Toàn dân đã mòn mỏi đợi trông Đấng Cứu Thế, cho nên khi Gioan xuất hiện họ rất vui mừng. Họ phấn khởi xếp hàng lãnh nhận phép rửa sám hối của Gioan. Họ chuẩn bị tâm hồn đón mừng Chúa Cứu Thế. Nhưng khi Chúa Cứu Thế xuất hiện thì họ lại đứng đưng không tiếp đón Ngài. Trong tâm tư của họ Đấng Cứu Thế phải đến trong oai hùng, giải phóng cho dân tộc khỏi ách nô lệ của người Rôma.

Dân chúng không thể nghĩ rằng Đấng Cứu Thế là một người lang thang không nhà không cửa, không có binh hùng tướng mạnh mà chỉ có mấy người chài lưới thất học đi theo Ngài. Thế nên, họ đã không nhận biết và đã khước từ Ngài.

NGÀY 3 THÁNG 1
Gioan 1: 29-34

Gioan Tẩy Giả giới thiệu Chúa Giêsu cho dân chúng: *Đây là Chiên Thiên Chúa, Đáng xóa tội trần gian.* Có lẽ thánh Gioan cũng không xa lạ gì với Chúa Giêsu. Chúa Giêsu và Gioan có họ hàng với nhau. Các Ngài cũng đã có thời gian tuổi trẻ song hành với nhau trong cùng một miền. Gioan lớn hơn Chúa Giêsu 6 tháng tuổi.

Gioan có sứ mệnh dọn đường cho Chúa. Gioan xuất hiện rao giảng trước Chúa Giêsu một khoảng thời gian ngắn. Ông đã kêu gọi mọi người hãy ăn năn sám hối vì ơn cứu độ đã gần đến. Trong khi ông còn đang làm phép rửa, Chúa Giêsu đã xuất hiện nhập hàng với dân chúng xin nhận phép rửa. Gioan đã nhận ra Chúa Giêsu là Đấng Thánh của Thiên Chúa và là Đấng cao trọng. Chính Gioan cũng không xứng đáng cúi xuống cởi dây giày cho Ngài.

Chính Thiên Chúa, Đấng đã sai Gioan làm phép rửa trong nước đã mặc khải cho Gioan biết Chúa Giêsu sẽ là Đấng làm phép rửa trong Thánh Thần. Gioan đã chứng kiến Thánh Thần ngự xuống và ở lại trên Chúa Giêsu. Ông đã tuyên xưng rằng: *Người này là Con Thiên Chúa.* Thánh Gioan đã chấp nhận vai trò chuẩn bị của mình. Ông rất can đảm, chính trực và khiêm tốn. Ông đã đóng vai tiền hô rất hiệu quả. Từng bước Gioan đã chuẩn bị tâm hồn cho dân chúng và dẫn nhiều người đến với Chúa.

NGÀY 4 THÁNG 1
Gioan 1: 35-42

Thánh Gioan đã không ngại giới thiệu Chúa Giêsu cho các môn đệ của ông. Gioan muốn các môn đệ của mình nhận biết Chúa Giêsu mới chính là Đấng Cứu Thế và là Chiên Thiên Chúa. Gioan không sợ mất uy tín hay sợ môn đệ từ bỏ đi theo Chúa Giêsu.

Khi nghe thầy mình giới thiệu: *Đây là Chiên Thiên Chúa*, hai môn đệ bỏ thầy đi theo Chúa. Chúa Giêsu quay lại hỏi: *Các anh tìm gì?* Họ thưa: *Thưa Thầy, Thầy ở đâu?* Chúa đáp: *Hãy đến mà xem.* Hai môn đệ đã đến và ở lại với Chúa ngày đó. Chúng ta biết rằng Chúa Giêsu không có trụ sở hay dinh thự chi cả. Chúa đã nói rằng: *Chim có tổ, chồn có hang, Con Người không có chỗ gối đầu.*

Chúa Giêsu không đóng trụ một nơi nhưng Ngài đi rao quanh tìm chiên lạc nhà Israel. Ngài thân hành đến với họ mọi nơi mọi chỗ. Ngài rao giảng và gặp gỡ dân chúng khi thì bên sườn núi, lúc bên bờ giêng, khi thì bên bãi biển và có khi ở giữa cánh đồng. Đúng là Ngài đến và cư ngụ giữa chúng ta.

Sau khi đến gặp Chúa Giêsu, Anrê môn đệ của thánh Gioan, về sau đã trở thành môn đệ của Chúa Giêsu. Anrê đã giới thiệu Chúa cho Simon Phêrô và dẫn em đến với Chúa. Chúng ta cũng cần giới thiệu bạn bè, đồng nghiệp và những người thân đến với Chúa.

Lm. Trần Việt Hùng

The Holy Family of Jesus, Mary, and Joseph, Cycle A

First Reading: *Sirach 3:2-7,12-14*

Honor to one's parents will be rewarded.

Responsorial Psalm: *Psalm 128:1-2,3,4-5*

Happy are those who follow the Lord's ways.

Second Reading: *Colossians 3:12-21*

Do all things in the name of Jesus and give thanks to God.

Gospel Reading

Matthew 2:13-15,19-23

In a dream, God tells Joseph to flee to Egypt to protect Jesus from King Herod.

Background on the Gospel Reading

Today we celebrate the Holy Family of Jesus, Mary, and Joseph. As we do so, our Gospel invites us to consider Joseph's protection of Jesus in the face of danger. Just as in the announcement of Jesus' birth, an angel appears to Joseph in a dream. The angel warns him of Herod's plans to harm Jesus. Joseph follows the command of the angel and takes Joseph and Mary to Egypt, returning only after receiving word in another dream that it was safe to do so. This feast is part of the Christmas season, so we should look at today's Gospel in the context of what Scripture tells us about Jesus' birth. Today's reading is found in the

Gospel of Matthew, following the story of the visit of the Magi. Recall that Matthew's story about the birth of Jesus makes Joseph the primary character. Among Matthew's themes in this infancy narrative is Jesus as the fulfillment of the Old Testament prophecies about the messiah. Indeed, the story of the Holy Family's flight to Egypt recalls the story of Moses in the Book of Exodus.

It should also be noted that today's reading omits the verses that recount Herod's order of the massacre of the infant boys in and around Bethlehem. We mark this event on the Feast of the Holy Innocents on December 28.

These events remind us of the difficult reality of Jesus' birth. While the story of the Magi's visit will be recalled in our liturgy on the Feast of the Epiphany, our Christmas celebration is made more sober by the recollection that not everyone received Christ's birth with joy or obedience. Herod's jealousy and malice contrast with Joseph's obedience to the words of the angel. The Holy Family's escape to Egypt and the massacre that Jesus is saved from remind us of the struggles and sacrifices that are required as preparation for God's salvation.

www.loyolapress.com

The Octave Day of the Nativity of the Lord Solemnity of Mary, the Holy Mother of God

First Reading: *Numbers 6:22-27*

God gives a blessing for the Israelites.

Responsorial Psalm: *Psalm 67:2-3,5,6,8*

All the people sing praises to God.

Second Reading: *Galatians 4:4-7*

God sent his Son to make us children of God.

Gospel Reading: *Luke 2:16-21*

The shepherds find Jesus in a manger in Bethlehem.

Background on the Gospel Reading

Today's reading is a continuation from the Gospel proclaimed at the Christmas Mass at midnight. In it the shepherds act upon the message they receive from the angel and go to find Jesus in the manger in Bethlehem. In their visit to the manger, the shepherds find things just as the angel had said. The shepherds' visit, therefore, is a moment of fulfillment, manifestation, and the beginning of the salvation we receive through Christ.

In the context of today's Solemnity, this reading also helps us focus on Mary as the Mother of God. The reading tells us at least three things about Mary as a mother. First, Mary is described as a reflective person, keeping the reports of the shepherds in her heart. Second, we are reminded of how obedient Mary was to God when

she named the baby *Jesus* as the angel Gabriel had directed. Third, this reading shows Mary and Joseph faithfully observing their Jewish tradition by having Jesus circumcised.

Mary's faithfulness to God is evident in all three of these things. Her reflection upon the events in her life indicates that she was a person of prayer. This prayer made possible her obedience to God and God's will, even if the outcome was not clear. Finally, her faithfulness to a community of faith grounded her relationship with God and enabled her to participate in God's plan of salvation.

Because of Mary's faithfulness to God, she was able to receive the gift of God's Son and accept her role in God's plan for salvation. By doing so, she models for us the path of discipleship and is also called Mother of the Church.

Our call to discipleship also includes these three aspects. First, discipleship means prayer and reflection on the events of our lives that we might see God's presence and work in our lives. Second, discipleship means obedience to God and God's will. Third, discipleship includes fidelity to a community of faith.

www.loyolapress.com

N & N Skin Care

- ◆ N&N Signature Facial
- ◆ Ruby-Cell Lift Firming Treatment
- ◆ Micro-Dermabrasion
- ◆ Diamond Dermabrasion
- ◆ Special Acne Treatment

Free facial with \$300 of products

12000 Bellaire Blvd, Suite 120 Houston, TX 77072
281.530.0034 / 832.359.6618 Cell



Phở Duy

6968 Wilcrest Drive
Houston, TX 77072
(281) 879-9899

3145 Silverlake Village Drive #112
Pearland, TX 77584
(832) 328-0147

KIM INSURANCE & TAX

6988 Wilcrest Dr. STE B.
Houston, TX. 77072
Phone: 832-243-6118 Fax: 832-243-6946
Email: kyservices9@gmail.com
**TAX • PAYROLL • BOOKKEEPING
INSURANCE • NOTARY**

SPECIAL

\$10.00 for Single person tax filing with annual income less than \$10,000

- ◆ Khai Thuế lợi tức cá nhân và thương mại cho Liên Bang và các Tiểu Bang.
- ◆ Giữ sổ sách và trả lương cho nhân viên.
- ◆ Hướng dẫn thành lập công ty:
C-Corporation
S-Corporation
Partnership, LLC
Sole Proprietorship.
Xin giấy phép doanh nghiệp (DBA, Licenses...) & đổi bang (Renew Cosmetologists License)
- ◆ Tư vấn về thuế vụ và Đại diện khách hàng trước IRS khi thiếu Thuế hoặc khi Sở Thuế kiểm tra hồ sơ (Tax Auditing)
- ◆ Điền đơn thi quốc tịch, đổi thẻ xanh, dịch thuật và thị thực chữ ký.
- ◆ Bảo Hiểm Sức Khỏe:
Chương trình Obama Care, và bảo hiểm Nhân Thọ.
Xin gọi cho chúng tôi, khi Quý Vị cần tham khảo về những dịch vụ trên. Chúng tôi rất sẵn lòng phục vụ Quý Vị với sự Thành Thật-Tận Tâm- và Kín Đáo

Đức Thành, Khô Bò



Khô bò
Các loại mứt khô
Tôm khô Louisiana
Cá đù một nắng
Các loại nước mát

11360 Bellaire Blvd, Suite 850
Houston, TX 77072
281.564.8899

Ocean Star 832-509-4878
AGENCY vi@oceanstaragency.com

Đại diện nhiều hãng bảo hiểm Medicare, nhà, xe...

Chọn bảo hiểm tốt, giá thấp

6201 Bonhomme Rd Ste 290N-J Houston, TX 77036

www.oceanstaragency.com

FALLS OF DAIRY ASHFORD APARTMENTS

12707 Bellaire Blvd Houston, Texas 77072
(281) 530-0524

AMENITIES:

- Wood Floor With Crown molding
- Washer/Dryer connection
- 24Hr Maintenance
- 24 Hr Surveillance Cameras
- Sparkling Swimming pool
- Playground
- State of the art Fitness
- On Metro Bus Line
- Patios/Balconies

Rent Special: One Month Free on 13 Month Lease Contract.



Bảo hiểm xe, nhà, nhân thọ, và sức khỏe.



Bao Tran, Agent

1240 Blalock Road, Ste. 150
Houston, Texas 77055
832-410-TRAN (8726)
bao@baohiemSF.com
baohiemSF.com

HẢI CẢNG

SEAFOOD RESTAURANT

11768 Bellaire Blvd.
Houston, TX 77072
281.564.4288

Sun-Thurs: 10am - 10pm Fri-Sat: 10am - 11pm

MY PLUMBING SERVICE

CERTIFIED BACKFLOW TESTER

JOHN TUAN DINH
832.654.6727

NƯỚC CỐT PHỞ BÒ



RE/MAX LEGACY LIVING



LINH M. NGUYEN
REALTOR®

Cell: 832-484-0633
linh.nguyen@remaxlegacyliving.com
RE/MAX Legacy Living
7119 FM 1464 Ste. 340
Richmond, TX 77407

Each Office Independently Owned And Operated



KRISTINE INS AGENCY

9555 W. Sam Houston Pkwy S, Suite 290 | Houston, TX 77099

Auto ♦ Life ♦ Home
Commercial ♦ Flood

832.744.0242 Cell
832.742.9724 Office
knguyen@greenwayagent.com



Kristine Nguyen



GIÁO XỨ ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THẺ TRI ÂN CÁC VỊ BẢO TRỢ BẢN TIN MỤC VỤ

Đặc Hương
Giò Chả
281.988.6155
Chuyên sản xuất
Giò, Chả nóng mỗi ngày



Đặc Biệt KHÔNG Dùng Hàn The
11360 Bellaire Blvd# 950 - Houston, Texas 77072

HI-TECH DENTAL CARE
Dr. Huong Nguyen & Dr. Thien Nguyen



Nhận tất cả các loại Medicaid & Medicare cho người cao niên
Nha Khoa Tổng Quát, Nha Khoa Thẩm Mỹ và Chỉnh Nha.

**10515 Bellaire Blvd, Ste K
Houston, TX 77072**
(trong khu Linh Quy - kế Kim Sơn)
281-495-4444

Rosemary's Garden
NHÀ HÀNG & TIỆM BÁNH *Rosemary Hương*



- Chuyên Về Tiệc Cưới, Tiệc Trà, Hội-Đoàn, Bánh Cưới, Bánh Sinh Nhật.
- Phòng Ốc Trang Hoàng Sang Trọng.
- Thực Đơn Chất Lượng, Giá Phải Chăng.
- **Đặc Biệt:** Khi Đặt Tiệc Sẽ Được Tặng Bánh Cưới Và Trang Hoàng Miễn Phí

14639 Bellaire Blvd. - (281) 568-9151
ROSEMARYSGARDENHOUSTON@GMAIL.COM
WWW.ROSEMARYSGARDENHOUSTON.COM

HƯƠNG XUÂN TOFU



8388 W. Sam Houston S. Suite 134 - Houston, TX 77072

* Hương Xuân sản xuất đậu hũ tươi (trắng) và chiên mỗi ngày
* Đậu hũ Hương Xuân không dùng thạch cao & chất bảo quản

Xin gọi: **832.581.5180 & 281.416.6231**

B & D
WHOLESALE, LLC.
Wholesale & Retail Seafood
Shrimp • Fish • Live Crawfish



**281.617.7741 Office
713.922.3628 Danny**

**12625 Bissonnet St, Suite A
Houston, TX 77099**

**ALEX MARK
REAL ESTATE**
10080 Bellaire Blvd.,
Suite #220
Houston, TX 77072

Liên lạc:
832.661.2283
bach2tran@gmail.com

BACH TUNG TRAN
REALTOR
Công Ty Địa Ốc

Tiffanie Thu Nguyễn
Chuyên Viên Cố Vấn Chuyện Hậu Sự & An Táng / Pre-Planning Funeral



*Đặt trước được giảm giá. Trả góp không có tiền lời.
*Không đặt trước, khi có người qua đời nhà quan sẽ không giảm giá và phải trả toàn bộ chi phí**

Dignity™
LIFE WELL CELEBRATED™

*Dignity Memorial có 8 nghĩa trang và 24 nhà quản trong thành phố Houston và vùng lân cận Gồm có Nhà Quản Vĩnh Cửu; Nhà Quản Thiện Tâm; Nhà Quản Brookside; Nhà Quản Resthaven-N45; Nhà Quản Forest Park-S45; Nhà Quản trong vùng Sugar Land và Katy.

Cell: 832.566.6321 Email: tiffanie.nguyen@dignitymemorial.com
website: <http://www.dignityhoustonviet.com>

NGUYEN VAN THI (Tony)
Agent
Allstate Insurance Company
11110 Bellaire Blvd., Suite 105
Houston, TX 77072
Phone: 281.495.5800
Fax: 281.495.5801
Email: ThiNguyen@Allstate.com



24 Hour
Customer Services

Auto - Home - Business & Life

VIET USA GLOBAL
7615 Booner Rd
Houston, TX 77042
(248) 242-0598 / (248) 885-7516

Đảm nhận các dịch vụ sau:

- Thi quốc tịch & Theo dõi hồ sơ
- Thẻ xanh 10 năm
- Xin miễn nộp phí chính phủ
- Chuyển thẻ xanh từ 2 năm sang 10 năm
- Bảo lãnh thân nhân (Cha mẹ, vợ chồng, con cái, anh chị em)
- Bảo lãnh theo diện hôn phu, hôn thê (Fiance)
- Xin visa du lịch (Nộp lần 2 miễn phí dịch vụ nếu lần đầu không đậu visa)
- Gia hạn visa du lịch, xin hộ chiếu Việt Nam
- Xin thẻ xanh lần đầu & Theo dõi hồ sơ
- Xin giấy phép làm việc
- Xin Re-Entry Permit & Travel Documents
- Xin chuyển điện du học sinh
- Xin cấp lại bằng quốc tịch đã mất
- Xin miễn bị trục xuất và xin lại thẻ xanh
- Thủ tục xin visa làm việc tại Mỹ
- EB3 - L1 Visa - Tất cả các loại Visa khác v.v...

Chuyên nghiệp - Dịch vụ tốt - Tận tâm - Nhanh chóng - Tiết kiệm chi phí - Kết quả cao - Cam kết giữ kín tuyệt đối thông tin cá nhân của quý vị
Tham khảo miễn phí.

LỚP THẺ DỤC DƯỠNG SINH
THAO TÁC CỘT SỐNG VÀ TƯ CHI
Mỗi tuần tập 2 ngày
thứ ba và thứ năm
từ 6:45pm tới 8:45pm
tại **Hội Trường Mẫu Tâm**
thuộc Giáo Xứ Ngôi Lời Nhập Thể.
B.S. Phạm Ánh phụ trách
Ghi tên miễn phí tại lớp học.

AB REALTY & MORTGAGE
11602 Bellaire Blvd Ste C Houston TX 77072
Mua - Bán - Thuê - Mướn - Quản Trị
Vay Tiền - Nhà - Đất và Cơ Sở Thương Mại

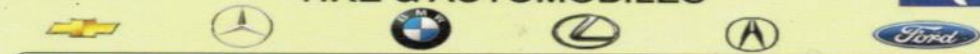
281-568-9988
CÓ CHƯƠNG TRÌNH PRIVATE LENDER
*Không cần chứng minh
lợi tức hoặc credit xấu*

**ĐẶC BIỆT VAY TIỀN FHA
CHI CẦN DOWN 3.5%**



Christine Quỳnh NMLS 268981
www.ABRealtyMortgage.com

MEYERLAND AUTO SERVICE CENTER
TIRE & AUTOMOBILES




MEYERLAND MOTORCARS + CORP.
FINE PRE-OWNED AUTOMOBILES

7667 Bissonnet St. Houston, TX 77074
Wrecker Service: 713 - 480 - 4079

Don Trương
Office: 713 - 271 - 0593
Fax: 713 - 271 - 7866